

GERÚNDIO

-krácení vedlejších vět (časové, příčinné)

-tvoření: -AR – ANDO : FALAR – FALANDO, PINTAR - PINTANDO

-ER- ENDO: COMER- COMENDO, BEBER-BEBENDO

IR – INDO: PARTIR – PARTINDO

1.) Protože nemám čas, nemohu ti pomoci.

Porque nao tenho tempo, nao te posso ajudar.

Nao tendo tempo, nao te posso ajudar.

2.) Když jsem přišel domů, potkal jsem u vchodu (dveří) Marii.

Quando cheguei a casa, encontrei a Maria a porta.

Chegando a casa, encontrei a Maria a porto.

3.) Psal jsem dopis a u toho jsem poslouchal rádio.

Escrevia a carta e ao mesmo tempo ouvia radio.

Escrevendo a carta, ouvia radio.

4.) Pil jsem kávu a jedl pastel de nata.

Bebia o café e tomava pastel de nata.

Bebendo o café, tomava pastel de nata.

Bebendo o café, estava a tomar pastel de nata.

Estava a tomar pastel de nata, bebendo o café.

Tomava o pastel de nata, bebendo o café.

5.) Zavolala jsem přátelům a stěžovala si na život.

Chamei aos meus amigos e queixou-me da vida.

Chamei aos meus amigos e queixava-me da vida.

Chamando aos meus amigos, queixou-me da vida

6.) Když dorazila Paula na oslavu, zavolal mi bratr.

Quando a Paula chegou a festa, chamou-me o meu irmao.

Chegando a Paula a festa, chamou-me o meu irmao.

Conta lá = tak povídej

Ao certo = jistě

Devido à a.c. = vzhledem k něčemu Devido a que nao tenho tempo, nao posso chegar a festa.

Graças à a.c.= díky něčemu Graças a Deus, o exame resultou bem.

Sem dúvida= bezpochyby

Nao faço ideia= nemám ani ponětí

Dá para todos? = stačí pro všechny?

Sei lá! = co já vím!

Basta! = a dost!

Já estou farto disso! = už toho mám dost

É só conversa = to jsou jen řeči

É verdade x Tens razão = je to pravda x máš pravdu

- 1.) Passeava – passeando
- 2.) Declarou – estando perdido
- 3.) Pegam – Sendo a segunda parte do partido (outro time) (pegaram)
- 4.) Trabalhando os meteorologistas, confirmam as previsões do tempo (confirmaram)
- 5.) Partem – Partindo as aves, estavam (estiveram) velozes.
- 6.) Transformou – transformando-se a flor, converteu-se em fruto.
- 7.) Encontrava – Sendo servido o prato, a gatinha o encontrou.
- 8.) Caiu – sendo o cozinheiro na piscina, ele caiu.
- 9.) Escreves – escrevendo muito bem, tu falas muito bem também.
- 10.) Sairam, saem – saindo as crianças, vão chegar mais cedo.
- 11.) Gastaria – gastando mais, gastaria menos.
- 12.) Resolvemos – conversando, resolvemos o nosso problema.
- 13.) Estudo – precisando passar no vestibular, estudo muito.

O que vais fazer amanhã?

Ir + infinitivo

Vou chegar

Vais partir

Vá cozinhar

Vamos comprar

Vão cantar

